

# GENIARD

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ЛЬДОГЕНЕРАТОР  
GA-IM-ICEQ5



## **01. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

**Во избежание вреда вследствие неправильного применения, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации перед использованием устройства и используйте его строго в соответствии с назначением, указанным в руководстве по эксплуатации.**

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

1. Хладагент, используемый в устройстве, представляет собой воспламеняющееся вещество. Не используйте устройство рядом с источниками огня. Во время технического обслуживания необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию помещения. Не используйте горючие материалы вблизи устройства во избежание риска возгорания.
2. Пространство вокруг устройства должно быть свободным для обеспечения надлежащей вентиляции.
3. Запрещено использовать какое-либо оборудование или другие средства для ускорения процесса размораживания, если такие средства не рекомендованы изготовителем.
4. Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить холодильный контур устройства.
5. Не используйте в отделении устройства какие-либо приборы, кроме тех, которые рекомендованы производителем.
6. Храните устройство вдали от огня. Для утилизации устройства рекомендуется обратиться к специализированной организации.
7. Запрещено хранить в устройстве взрывоопасные вещества, такие как горючие аэрозоли.
8. Для приготовления льда используйте только питьевую воду.
9. Система охлаждения содержит хладагент под давлением.  
Не допускайте повреждения системы охлаждения.  
Техническое обслуживание системы охлаждения должно выполняться только специалистами.
10. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его необходимо заменить. Для этого обратитесь в отдел технического обслуживания изготовителя или к специалисту аналогичного подразделения.
11. По истечении срока службы электроприбора сдайте его в специальный центр для утилизации.
12. Не используйте устройство, если его корпус поврежден. Повреждение корпуса может стать причиной утечки ультрафиолетового излучения спектра А, воздействие которого может быть вредно для глаз и кожи.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

При установке устройства убедитесь, что кабель питания не перекручен и не поврежден.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Запрещено размещать несколько переносных розеток или портативных источников питания за устройством.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Не перекрывать вентиляционные отверстия в корпусе устройства или во встроенной конструкции.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Запрещено использовать механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, если такие средства не рекомендованы изготовителем.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Запрещено использовать электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, если они не рекомендованы изготовителем.

1. Настоящее устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами с отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром и проинструктированы ответственным за их безопасность лицом на предмет использования данного устройства.
2. Устройство может использоваться детьми не младше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами с отсутствием опыта и знаний только в случае, если они находятся под присмотром, проинструктированы на предмет безопасного использования устройства и понимают связанные с этим опасности.
3. Не разрешайте детям играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра взрослых.
4. Загрузка и разгрузка холодильного оборудования детьми в возрасте 3–8 лет запрещена.

5. Запрещено хранить рядом с устройством взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим топливом.
6. Запрещено хранить рядом с устройством взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим топливом.

### **Внимание!**

Устройство предназначено для использования в бытовых и иных аналогичных целях, например:

- кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- в фермерских домах, а также клиентами в отелях, автодорожных гостиницах и других помещениях жилого типа;
- в гостиницах типа «ночлег и завтрак»;
- в учреждениях общественного питания и аналогичных учреждениях, не относящихся к розничной торговле.

### **Указания по технике безопасности**

Ваша безопасность и безопасность других людей является абсолютным приоритетом! В настоящем руководстве и на корпусе вашего устройства приведено множество важных указаний по его безопасному использованию. Ознакомьтесь со всеми указаниями по технике безопасности и неукоснительно соблюдайте их.

### **Знаки опасности:**

Все указания по технике безопасности выделены специальным знаком опасности и словом «ОПАСНО!» или «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!». Несоблюдение этих указаний может привести к серьезным травмам.

Указания по технике безопасности описывают характер потенциальной опасности, способы снижения риска травм и возможные последствия их несоблюдения.

### **Совет:**

Не касайтесь поверхности испарителя руками во время работы льдогенератора. Это может привести к обморожению.

При использовании бытовой техники необходимо соблюдать основные правила безопасности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, травм или повреждения имущества. Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь со следующими советами по технике безопасности.

1. Не используйте устройство, если шнур питания поврежден.
2. Используйте подходящую розетку и убедитесь, что вилка полностью вставлена в розетку.
3. При использовании не кладите шнур питания на ковер или теплоизолирующие материалы. Не накрывайте шнур питания. Избегайте размещения шнура питания на пути перемещения людей. Не погружайте шнур питания в воду.
4. Мы не рекомендуем использовать удлинитель из-за риска его перегрева и возгорания.
5. Перед очисткой, ремонтом или техническим обслуживанием отключайте льдогенератор от сети.
6. Дети могут использовать льдогенератор только под присмотром взрослых.
7. Не используйте для очистки льдогенератора легковоспламеняющиеся жидкости, так как это может привести к возгоранию или взрыву.
8. Не переворачивайте льдогенератор. В случае переворачивания поставьте устройство в рабочее положение и оставьте на 2 часа, прежде чем включать его.
9. При перемещении льдогенератора в помещение с улицы в зимнее время перед включением оставьте его на несколько часов до достижения комнатной температуры.
10. Во избежание опасности в случае повреждения кабеля питания он подлежит замене изготовителем, его агентом по сервисному обслуживанию или специалистом с аналогичной квалификацией.
11. Хладагент и изолирующий газ воспламеняемы. Утилизируйте устройство только в авторизованном центре по утилизации отходов. Не допускать воздействия огня.



12. Знак  является предупреждающим и указывает на то, что хладагент и изолирующий газ являются воспламеняемыми веществами.
13. Во избежание загрязнения пищевых продуктов соблюдайте следующие инструкции:
14. – Открывание дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в камерах устройства.
15. – Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами, а также доступные дренажные системы.
16. Для хранения сырого мяса и рыбы в холодильнике используйте соответствующие контейнеры, предотвращающие их контакт или протекание на другие продукты.

17. Отделения в холодильнике, обозначенные двумя звездочками, подходят для хранения замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.
18. Отделения в холодильнике, обозначенные одной, двумя или тремя звездочками, не подходят для заморозки свежих продуктов.
19. В случае, если холодильное устройство не используется в течение длительного времени, его необходимо отключить, разморозить, очистить, просушить и оставить дверцу открытой, чтобы предотвратить появление плесени внутри устройства.

## 02. ОБЩИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

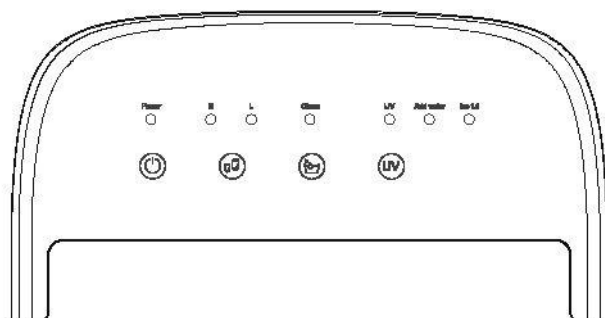
### Наименование части



## 03. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| Модель                     | GA-IM-ICEQ5         |
| Габаритные размеры         | 400×280×363 мм      |
| Масса устройства           | 9 кг                |
| Номинальное напряжение     | 220–240 В, 50/60 Гц |
| Номинальная мощность       | 150 Вт              |
| Шум                        | 45 дБ               |
| Хладагент                  | R290/18 г           |
| Объем контейнера для воды  | 2 л                 |
| Теплоизоляционный материал | Циклопентан         |

## 04. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Питание   S   L   Очистка   UV   Добавьте воды   Контейнер для льда заполнен

 Кнопка питания

 Выбор размера кубиков

 Автоматическая  
очистка

 Кнопка дезинфекции УФ-излучением

### Кнопка питания

Нажмите эту кнопку для включения или выключения устройства.

### Кнопка выбора размера кубиков

Нажмите эту кнопку для выбора размера кубиков (маленькие/большие).

### Кнопка автоматической очистки

Автоматический цикл очистки контейнера для воды

### Кнопка дезинфекции УФ-излучением

Нажмите эту кнопку для дезинфекции УФ-излучением и стерилизации.

### Индикатор недостаточного количества воды

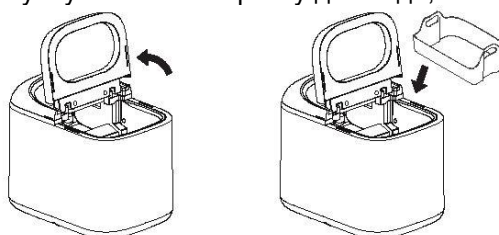
Индикатор загорается в случае недостаточного количества воды.

### Индикатор «Контейнер для льда заполнен»

Индикатор загорается, когда контейнер для льда заполнен.

## 05. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ УСТРОЙСТВА

1. Удалите всю внешнюю и внутреннюю упаковку. Проверьте наличие корзины и совка для льда. В случае отсутствия каких-либо принадлежностей обратитесь в отдел обслуживания клиентов.
2. Извлеките корзину для льда и тщательно вымойте ее в теплой воде. Промойте контейнер для воды теплой водой и высушите его мягкой салфеткой.
3. Избегайте попадания на льдогенератор прямых солнечных лучей. Устанавливайте льдогенератор вдали от источников тепла и излучения. Установите льдогенератор на горизонтальную поверхность и убедитесь, что между льдогенератором и другими предметами со всех сторон остается расстояние в 15 см.
4. Подключите льдогенератор к соответствующей розетке.
5. Откройте верхнюю крышку и установите корзину для льда, как показано на рисунке ниже.



6. Нажмите на кнопку выбора размера кубиков для выбора размера кубиков льда. Если температура в помещении ниже 15 °С, рекомендуется выбирать маленький размер кубиков, чтобы избежать их слипания.
7. Откройте верхнюю крышку и извлеките корзину для льда, добавьте воду в контейнер для воды, не превышая отметки максимального уровня. Установите корзину для льда на место и закройте верхнюю крышку.
8. Нажмите на кнопку питания на панели управления для начала приготовления льда. Минимальное количество воды в контейнере: 1 л.
9. Продолжительность каждого цикла приготовления льда зависит от выбранного размера кубиков и температуры в помещении. Размер кубиков льда зависит от температуры воды и окружающей среды.
10. После запуска льдогенератора регулярно проверяйте уровень воды в контейнере для воды. Если вода не перекачивается насосом, льдогенератор автоматически остановится, и загорится индикатор недостаточного количества воды. В этом случае необходимо добавить воду в контейнер для воды и нажать кнопку для перезапуска процесса приготовления льда.
11. При заполнении корзины приготовление льда автоматически останавливается.
12. Рекомендуется менять воду каждые 24 часа, чтобы поддерживать ее чистоту. Если льдогенератор не будет использоваться в течение длительного времени, слейте оставшуюся воду из контейнера. Нажмите кнопку автоматической очистки в режиме ожидания для перехода к функции очистки.
13. Время очистки составляет 30 минут. Во время очистки индикатор очистки горит не мигая. После очистки вода из контейнера сливается через отверстие в нижней части устройства.
14. В режиме приготовления льда/очистки УФ-облучение по умолчанию активировано. Нажмите кнопку один раз, чтобы выключить ультрафиолетовую лампу, и нажмите ее еще раз, чтобы снова включить.

**Совет: используйте только питьевую воду.**

### Ежедневное обслуживание:

- Перед/после использования льдогенератора рекомендуется выполнять полную очистку всего устройства.
- Откройте крышку панели управления (как показано на рисунке ниже) и верхнюю крышку, чтобы извлечь корзину для льда.
- Откройте сливную пробку для слива воды.
- Протрите внутреннюю поверхность мягким чистящим средством, смойте средство мягкой салфеткой, смоченной теплой водой.

Для очистки верхних поверхностей устройства используйте мягкое чистящее средство и теплую воду. Протрите поверхности насухо мягкой салфеткой.

Закройте сливную пробку. Если устройство не использовалось в течение длительного времени, промойте внутреннюю поверхность водой и протрите насухо мягкой салфеткой.



## 06. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| НЕИСПРАВНОСТЬ                                                        | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА                                                                                                   | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Горит индикатор недостаточного количества воды                       | Недостаточное количество воды                                                                                       | Добавьте воду для возобновления цикла приготовления льда                                                                                                                              |
|                                                                      | Отверстие на дне контейнера для воды засорено                                                                       | Очистите отверстие                                                                                                                                                                    |
| Цикл приготовления льда проходит правильно, но лед не образуется     | Слишком высокая температура окружающей среды или воды, утечка в системе охлаждения или засорение системы охлаждения | Обратитесь в магазин, где вы приобрели устройство, или в центр послепродажного обслуживания производителя                                                                             |
| Слипание кубиков льда                                                | Слишком продолжительный цикл приготовления льда;<br>Чрезмерное погружение испарителя в камеру для льда              | Остановите процесс приготовления льда. После того как кубики льда растают, возобновите приготовление льда и выберите маленький размер кубиков.<br>Отрегулируйте положение испарителя. |
|                                                                      | Слишком низкая температура воды в контейнере                                                                        | Замените воду в контейнере, температура воды должна быть в диапазоне от 8 °C до 32 °C                                                                                                 |
| Процесс приготовления льда проходит правильно, но лед не образуется. | Слишком высокая температура окружающей среды или воды.                                                              | Для приготовления льда температура окружающей среды должна быть ниже 32°C, а в контейнере для воды должно находиться определенное количество холодной воды                            |
|                                                                      | Утечка в системе охлаждения                                                                                         | Обратитесь в центр послепродажного обслуживания                                                                                                                                       |
|                                                                      | Засорение системы охлаждения                                                                                        | Обратитесь в центр послепродажного обслуживания                                                                                                                                       |

### ПРИМЕЧАНИЕ:

В случае возникновения неисправности, не описанной в списке выше, обратитесь в магазин, где вы приобрели устройство, или в центр послепродажного обслуживания производителя для получения поддержки.

**Благодарим за использование нашей продукции.**

Перед применением внимательно изучите руководство пользователя и сохраните его для возможного обращения в будущем.